

Official Journal

of the European Communities

Volume 19 No L 241
2 September 1976

English Edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

- Commission Regulation (EEC) No 2153/76 of 30 August 1976 correcting certain accession compensatory amounts and variable components fixed by Regulation (EEC) No 1917/76 and applicable on the importation of goods covered by Regulation (EEC) No 1059/69 1
- Commission Regulation (EEC) No 2154/76 of 1 September 1976 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal 14
- Commission Regulation (EEC) No 2155/76 of 1 September 1976 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 16
- Commission Regulation (EEC) No 2156/76 of 31 August 1976 establishing the standard average values for customs purposes of citrus fruits and apples and pears 18
- Commission Regulation (EEC) No 2157/76 of 31 August 1976 amending Regulation (EEC) No 501/76 as regards the destinations of the butteroil supplied to UNICEF as food aid 20
- ★ Commission Regulation (EEC) No 2158/76 of 31 August 1976 laying down rules for the application of Regulation (EEC) No 2742/75 21
- ★ Commission Regulation (EEC) No 2159/76 of 1 September 1976 amending Regulation (EEC) No 677/76 laying down detailed rules for the application of the system for compulsory purchase of skimmed-milk powder 23
- Commission Regulation (EEC) No 2160/76 of 1 September 1976 altering the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products 24
- Commission Regulation (EEC) No 2161/76 of 1 September 1976 fixing the import levies on white sugar and raw sugar 25
-

Commission

76/703/EEC :

Commission Decision of 28 July 1976 on the fixing of minimum selling prices for canned beef put up for sale by tender in accordance with Regulation (EEC) No 223/76 26

76/704/EEC :

Commission Decision of 28 July 1976 on the fixing of minimum selling prices for unboned (bone in) beef put up for sale by tender in accordance with Regulation (EEC) No 76/76 28

76/705/EEC :

- ★ Commission Decision of 29 July 1976 on the granting by the Guidance Section of the EAGGF to the Kingdom of Belgium of a payment on account in respect of expenditure incurred on the structures survey for 1975 as part of the programme of surveys on the structure of agricultural holdings 32

76/706/EEC :

- ★ Commission Decision of 29 July 1976 on the reimbursement by the Guidance Section of the EAGGF to the Grand Duchy of Luxembourg of premiums paid during 1975 for the conversion of dairy herds to meat production 33

76/707/EEC :

- ★ Commission Decision of 29 July 1976 on the reimbursement by the Guidance Section of the EAGGF to the Kingdom of the Netherlands of expenditure incurred during 1974 on aids and premiums relating to the modernization of farms 34

76/708/EEC :

- ★ Commission Decision of 29 July 1976 authorizing the French Republic not to apply Community treatment to certain setts, flags and paving, hearth and wall tiles falling within subheadings 69.07 ex A and B ex II and 69.08 ex A and B ex II of the Common Customs Tariff, originating in Japan and in free circulation in the other Member States 35

76/709/EEC :

Commission Decision of 2 August 1976 fixing, pursuant to the invitation to tender opened by Regulation (EEC) No 1447/76, the maximum amount for the costs of delivery of skimmed-milk powder 37

76/710/EEC :

- ★ Commission Decision of 3 August 1976 authorizing the French Republic to exclude from the application of Council Regulation (EEC) No 1929/76 the products covered thereby imported into the department of Réunion 38

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2153/76

of 30 August 1976

**correcting certain accession compensatory amounts and variable components
fixed by Regulation (EEC) No 1917/76 and applicable on the importation of
goods covered by Regulation (EEC) No 1059/69**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to the Act of Accession ⁽¹⁾, and in parti-
cular Article 47 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1059/69 of 28 May 1969 laying down the trade arran-
gements applicable to certain goods resulting from the
processing of agricultural products ⁽²⁾, as last amended
by Regulation (EEC) No 3058/75 ⁽³⁾, and in particular
Article 6 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
232/73 of 31 January 1973 on the implementation of
Article 47 of the Act concerning the conditions of
accession and the adjustments to the Treaties as
regards the system of trade applicable to the goods
covered by Regulation (EEC) No 1059/69 ⁽⁴⁾, as
amended by Regulation (EEC) No 2989/74 ⁽⁵⁾, and in
particular Articles 2 and 3 thereof,

Whereas, as the result of a clerical error, certain acces-
sion compensatory amounts and variable components
in Commission Regulation (EEC) No 1917/76 of 28
July 1976 ⁽⁶⁾ are wrong and it is necessary therefore to
correct them,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The amounts shown in the Annex to this Regulation
replace those shown under the same subheadings of
the Common Customs Tariff, in Annex I to Regula-
tion (EEC) No 1917/76.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 6 September
1976.

At the request of the interested party it is applicable
from 5 August 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 30 August 1976.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14.

⁽²⁾ OJ No L 141, 12. 6. 1969, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 306, 26. 11. 1975, p. 3.

⁽⁴⁾ OJ No L 28, 1. 2. 1973, p. 14.

⁽⁵⁾ OJ No L 319, 29. 11. 1974, p. 4.

⁽⁶⁾ OJ No L 212, 5. 8. 1976, p. 1.

ANNEXE — BILAG — ANHANG — ALLEGATO — BIJLAGE — ANNEX

Position tarifaire — Position — Tarifnummer

Voce della tariffa — Tariefnummer — Common Customs Tariff Number **17.04 D I a)**

Pays exportateur Udførende land Ausfuhrland Paese esportatore Land van uitvoer Exporting Country	État membre importateur — Indførende medlemsstat — Einführender Mitgliedstaat Stato membro importatore — Invoerende Lid-Staat — Importing Member State						
	UC/RE/UA	Belgique België FB/100 kg	Deutschland DM/100 kg	France FF/100 kg	Italia Lit./100 kg	Luxem- bourg Flux/100 kg	Nederland Fl./100 kg
Danmark Ireland United Kingdom	Montants compensatoires — Udligningsbeløb — Ausgleichsbeträge Importi compensativi — Compenserende bedragen — Compensatory amounts						
	Éléments mobiles — Variable elementer — Bewegliche Teilbeträge Elementi mobili — Variabele elementen — Variable components						
	4,28	211,00	14,90	24,11	4 122	211,00	14,56
	Danmark		Ireland		United Kingdom		
Pays tiers — Tredjelande Drittländer — Paesi terzi Derde landen Third countries	UC/RE/UA	Dkr/100 kg	UC/RE/UA	£/100 kg	UC/RE/UA	£/100 kg	
	Montants compensatoires — Udligningsbeløb — Ausgleichsbeträge Importi compensativi — Compenserende bedragen — Compensatory amounts						
	Éléments mobiles — Variable elementer — Bewegliche Teilbeträge Elementi mobili — Variabele elementen — Variable components						
	4,28	32,44	4,28	2,523	3,31	1,885	

Position tarifaire — Position — Tarifnummer

Voce della tariffa — Tariefnummer — Common Customs Tariff Number **17.04 D I b) 3 bb)**

Pays exportateur Udførende land Ausfuhrland Paese esportatore Land van uitvoer Exporting Country	État membre importateur — Indførende medlemsstat — Einführender Mitgliedstaat Stato membro importatore — Invoerende Lid-Staat — Importing Member State						
	UC/RE/UA	Belgique België FB/100 kg	Deutschland DM/100 kg	France FF/100 kg	Italia Lit./100 kg	Luxem- bourg Flux/100 kg	Nederland Fl./100 kg
Danmark Ireland United Kingdom	Montants compensatoires — Udligningsbeløb — Ausgleichsbeträge Importi compensativi — Compenserende bedragen — Compensatory amounts						
	Éléments mobiles — Variable elementer — Bewegliche Teilbeträge Elementi mobili — Variabele elementen — Variable components						
	1,12	55,50	3,90	6,31	1 079	55,50	3,81
	Danmark		Ireland		United Kingdom		
Pays tiers — Tredjelande Drittländer — Paesi terzi Derde landen Third countries	UC/RE/UA	Dkr/100 kg	UC/RE/UA	£/100 kg	UC/RE/UA	£/100 kg	
	Montants compensatoires — Udligningsbeløb — Ausgleichsbeträge Importi compensativi — Compenserende bedragen — Compensatory amounts						
	Éléments mobiles — Variable elementer — Bewegliche Teilbeträge Elementi mobili — Variabele elementen — Variable components						
	7,33	361,50	25,51	41,29	7 059	361,50	24,94
Danmark Ireland United Kingdom	Montants compensatoires — Udligningsbeløb — Ausgleichsbeträge Importi compensativi — Compenserende bedragen — Compensatory amounts						
	Éléments mobiles — Variable elementer — Bewegliche Teilbeträge Elementi mobili — Variabele elementen — Variable components						
	7,09	53,73	7,16	4,220	6,21	3,537	
	Danmark		Ireland		United Kingdom		
Pays tiers — Tredjelande Drittländer — Paesi terzi Derde landen Third countries	UC/RE/UA	Dkr/100 kg	UC/RE/UA	£/100 kg	UC/RE/UA	£/100 kg	
	Montants compensatoires — Udligningsbeløb — Ausgleichsbeträge Importi compensativi — Compenserende bedragen — Compensatory amounts						
	Éléments mobiles — Variable elementer — Bewegliche Teilbeträge Elementi mobili — Variabele elementen — Variable components						
	7,09	53,73	7,16	4,220	6,21	3,537	

Position tarifaire – Position – Tarifnummer

Voce della tariffa – Tariefnummer – Common Customs Tariff Number **17.04 D II a)**

Pays exportateur Udførende land Ausfuhrland Paese esportatore Land van uitvoer Exporting Country	Etat membre importateur – Indførende medlemsstat – Einführender Mitgliedstaat Stato membro importatore – Invoerende Lid-Staat – Importing Member State						
	UC/RE/UA	Belgique België FB/100 kg	Deutschland DM/100 kg	France FF/100 kg	Italia Lit./100 kg	Luxem- bourg Flux/100 kg	Nederland Fl./100 kg
Danmark Ireland United Kingdom	Montants compensatoires – Udligningsbeløb – Ausgleichsbeträge Importi compensativi – Compenserende bedragen – Compensatory amounts						
	3,62	178,50	12,60	20,39	3 486	178,50	12,32
	Eléments mobiles – Variable elementer – Bewegliche Teilbeträge Elementi mobili – Variabele elementen – Variable components						
Pays tiers – Tredjelande Drittländer – Paesi terzi Derde landen Third countries	25,68	1 267,50	89,39	144,66	24 730	1 267,50	87,38
	Danmark		Ireland		United Kingdom		
	UC/RE/UA	Dkr/100 kg	UC/RE/UA	£/100 kg	UC/RE/UA	£/100 kg	
Danmark Ireland United Kingdom	Montants compensatoires – Udligningsbeløb – Ausgleichsbeträge Importi compensativi – Compenserende bedragen – Compensatory amounts						
	3,62	27,43	3,13	1,845			
	Eléments mobiles – Variable elementer – Bewegliche Teilbeträge Elementi mobili – Variabele elementen – Variable components						
Pays tiers – Tredjelande Drittländer – Paesi terzi Derde landen Third countries	25,68	194,61	25,19	14,848	22,06		12,566

Position tarifaire – Position – Tarifnummer

Voce della tariffa – Tariefnummer – Common Customs Tariff Number **17.04 D II b) 1**

Pays exportateur Udførende land Ausfuhrland Paese esportatore Land van uitvoer Exporting Country	Etat membre importateur – Indførende medlemsstat – Einführender Mitgliedstaat Stato membro importatore – Invoerende Lid-Staat – Importing Member State						
	UC/RE/UA	Belgique België FB/100 kg	Deutschland DM/100 kg	France FF/100 kg	Italia Lit./100 kg	Luxem- bourg Flux/100 kg	Nederland Fl./100 kg
Danmark Ireland United Kingdom	Montants compensatoires – Udligningsbeløb – Ausgleichsbeträge Importi compensativi – Compenserende bedragen – Compensatory amounts						
	3,06	151,00	10,65	17,24	2 947	151,00	10,41
	Eléments mobiles – Variable elementer – Bewegliche Teilbeträge Elementi mobili – Variabele elementen – Variable components						
Pays tiers – Tredjelande Drittländer – Paesi terzi Derde landen Third countries	25,95	1 280,50	90,33	146,18	24 990	1 280,50	88,30
	Danmark		Ireland		United Kingdom		
	UC/RE/UA	Dkr/100 kg	UC/RE/UA	£/100 kg	UC/RE/UA	£/100 kg	
Danmark Ireland United Kingdom	Montants compensatoires – Udligningsbeløb – Ausgleichsbeträge Importi compensativi – Compenserende bedragen – Compensatory amounts						
	3,06	23,19	2,57	1,515			
	Eléments mobiles – Variable elementer – Bewegliche Teilbeträge Elementi mobili – Variabele elementen – Variable components						
Pays tiers – Tredjelande Drittländer – Paesi terzi Derde landen Third countries	25,95	196,66	25,46	15,007	22,89		13,038

Position tarifaire - Position - Tarifnummer

Voce della tariffa - Tariefnummer - Common Customs Tariff Number

17.04 D II b) 2

Pays exportateur Udførende land Ausfuhrland Paese esportatore Land van uitvoer Exporting Country	État membre importateur - Indførende medlemsstat - Einführender Mitgliedstaat Stato membro importatore - Invoerende Lid-Staat - Importing Member State						
	UC/RE/UA	Belgique België FB/100 kg	Deutschland DM/100 kg	France FF/100 kg	Italia Lit./100 kg	Luxem- bourg Flux/100 kg	Nederland Fl./100 kg
Danmark Ireland United Kingdom	Montants compensatoires - Udligningsbeløb - Ausgleichsbeträge Importi compensativi - Compenserende bedragen - Compensatory amounts						
	3,14	155,00	10,93	17,69	3 024	155,00	10,68
	Éléments mobiles - Variable elementer - Bewegliche Teilbeträge Elementi mobili - Variabele elementen - Variable components						
Pays tiers - Tredjelande Drittländer - Paesi terzi Derde landen Third countries	27,94	1 379,00	97,25	157,39	26 906	1 379,00	95,07
	Danmark		Ireland		United Kingdom		
	UC/RE/UA	Dkr/100 kg	UC/RE/UA	£/100 kg	UC/RE/UA	£/100 kg	
Danmark Ireland United Kingdom	Montants compensatoires - Udligningsbeløb - Ausgleichsbeträge Importi compensativi - Compenserende bedragen - Compensatory amounts						
	3,14	23,80	2,65	1,562			
	Éléments mobiles - Variable elementer - Bewegliche Teilbeträge Elementi mobili - Variabele elementen - Variable components						
Pays tiers - Tredjelande Drittländer - Paesi terzi Derde landen Third countries	27,94	211,74	27,45	16,180	24,80		14,126

Position tarifaire - Position - Tarifnummer

Voce della tariffa - Tariefnummer - Common Customs Tariff Number

17.04 D II b) 3

Pays exportateur Udførende land Ausfuhrland Paese esportatore Land van uitvoer Exporting Country	État membre importateur - Indførende medlemsstat - Einführender Mitgliedstaat Stato membro importatore - Invoerende Lid-Staat - Importing Member State						
	UC/RE/UA	Belgique België FB/100 kg	Deutschland DM/100 kg	France FF/100 kg	Italia Lit./100 kg	Luxem- bourg Flux/100 kg	Nederland Fl./100 kg
Danmark Ireland United Kingdom	Montants compensatoires - Udligningsbeløb - Ausgleichsbeträge Importi compensativi - Compenserende bedragen - Compensatory amounts						
	2,33	115,00	8,11	13,13	2 244	115,00	7,93
	Éléments mobiles - Variable elementer - Bewegliche Teilbeträge Elementi mobili - Variabele elementen - Variable components						
Pays tiers - Tredjelande Drittländer - Paesi terzi Derde landen Third countries	24,16	1 192,50	84,10	136,10	23 266	1 192,50	82,21
	Danmark		Ireland		United Kingdom		
	UC/RE/UA	Dkr/100 kg	UC/RE/UA	£/100 kg	UC/RE/UA	£/100 kg	
Danmark Ireland United Kingdom	Montants compensatoires - Udligningsbeløb - Ausgleichsbeträge Importi compensativi - Compenserende bedragen - Compensatory amounts						
	2,33	17,66	1,96	1,155			
	Éléments mobiles - Variable elementer - Bewegliche Teilbeträge Elementi mobili - Variabele elementen - Variable components						
Pays tiers - Tredjelande Drittländer - Paesi terzi Derde landen Third countries	24,16	183,09	23,79	14,023	21,83		12,435

Position tarifaire - Position - Tarifnummer

Voce della tariffa - Tariefnummer - Common Customs Tariff Number

18.06 C I

Pays exportateur Udførende land Ausfuhrland Paese esportatore Land van uitvoer Exporting Country	État membre importateur - Indførende medlemsstat - Einführender Mitgliedstaat Stato membro importatore - Invoerende Lid-Staat - Importing Member State						
	UC/RE/UA	Belgique België FB/100 kg	Deutschland DM/100 kg	France FF/100 kg	Italia Lit./100 kg	Luxem- bourg Flux/100 kg	Nederland FL/100 kg
Danmark Ireland United Kingdom	Montants compensatoires - Udligningsbeløb - Ausgleichsbeträge Importi compensativi - Compenserende bedragen - Compensatory amounts						
	3,58	176,50	12,46	20,17	3 448	176,50	12,18
	Éléments mobiles - Variable elementer - Bewegliche Teilbeträge Elementi mobili - Variabele elementen - Variable components						
Pays tiers - Tredjelande Drittländer - Paesi terzi Derde landen Third countries	26,49	1 307,00	92,21	149,22	25 510	1 307,00	90,14
	Danmark		Ireland		United Kingdom		
	UC/RE/UA	Dkr/100 kg	UC/RE/UA	£/100 kg	UC/RE/UA	£/100 kg	
Danmark Ireland United Kingdom	Montants compensatoires - Udligningsbeløb - Ausgleichsbeträge Importi compensativi - Compenserende bedragen - Compensatory amounts						
	3,58	27,13	3,04	1,792			
	Éléments mobiles - Variable elementer - Bewegliche Teilbeträge Elementi mobili - Variabele elementen - Variable components						
Pays tiers - Tredjelande Drittländer - Paesi terzi Derde landen Third countries	26,49	200,75	25,95	15,296	22,90		13,044

Position tarifaire - Position - Tarifnummer

Voce della tariffa - Tariefnummer - Common Customs Tariff Number

19.02 B I f) 1

Pays exportateur Udførende land Ausfuhrland Paese esportatore Land van uitvoer Exporting Country	État membre importateur - Indførende medlemsstat - Einführender Mitgliedstaat Stato membro importatore - Invoerende Lid-Staat - Importing Member State						
	UC/RE/UA	Belgique België FB/100 kg	Deutschland DM/100 kg	France FF/100 kg	Italia Lit./100 kg	Luxem- bourg Flux/100 kg	Nederland FL/100 kg
Danmark Ireland United Kingdom	Montants compensatoires - Udligningsbeløb - Ausgleichsbeträge Importi compensativi - Compenserende bedragen - Compensatory amounts						
	Éléments mobiles - Variable elementer - Bewegliche Teilbeträge Elementi mobili - Variabele elementen - Variable components						
Pays tiers - Tredjelande Drittländer - Paesi terzi Derde landen Third countries	2,95	145,50	10,27	16,62	2 841	145,50	10,04
	Danmark		Ireland		United Kingdom		
	UC/RE/UA	Dkr/100 kg	UC/RE/UA	£/100 kg	UC/RE/UA	£/100 kg	
Danmark Ireland United Kingdom	Montants compensatoires - Udligningsbeløb - Ausgleichsbeträge Importi compensativi - Compenserende bedragen - Compensatory amounts						
	Éléments mobiles - Variable elementer - Bewegliche Teilbeträge Elementi mobili - Variabele elementen - Variable components						
Pays tiers - Tredjelande Drittländer - Paesi terzi Derde landen Third countries	2,95	22,36	2,95	1,739	2,28		1,299

Position tarifaire – Position – Tarifnummer
Voce della tariffa – Tariefnummer – Common Customs Tariff Number **19.05 A**

Pays exportateur Udførende land Ausfuhrland Paese esportatore Land van uitvoer Exporting Country	Etat membre importateur – Indførende medlemsstat – Einführender Mitgliedstaat Stato membro importatore – Invoerende Lid-Staat – Importing Member State						
	UC/RE/UA	Belgique België FB/100 kg	Deutschland DM/100 kg	France FF/100 kg	Italia Lit./100 kg	Luxem- bourg Flux/100 kg	Nederland Fl./100 kg
	Montants compensatoires – Udligningsbeløb – Ausgleichsbeträge Importi compensativi – Compenserende bedragen – Compensatory amounts						
Danmark							
Ireland	1,82	90,00	6,34	10,25	1 753	90,00	6,19
United Kingdom	4,03	199,00	14,03	22,70	3 881	199,00	13,71
	Éléments mobiles – Variable elementer – Bewegliche Teilbeträge Elementi mobili – Variabele elementen – Variable components						
Pays tiers – Tredjelande Drittländer – Paesi terzi Derde landen Third countries	7,57	373,50	26,35	42,64	7 290	373,50	25,76
	Danmark		Ireland		United Kingdom		
	UC/RE/UA	Dkr/100 kg	UC/RE/UA	£/100 kg	UC/RE/UA		£/100 kg
	Montants compensatoires – Udligningsbeløb – Ausgleichsbeträge Importi compensativi – Compenserende bedragen – Compensatory amounts						
Danmark							
Ireland	1,82	13,79					
United Kingdom	4,03	30,54	2,20	1,297			
	Éléments mobiles – Variable elementer – Bewegliche Teilbeträge Elementi mobili – Variabele elementen – Variable components						
Pays tiers – Tredjelande Drittländer – Paesi terzi Derde landen Third countries	7,57	57,37	5,74	3,383	3,54	2,016	

Position tarifaire – Position – Tarifnummer
Voce della tariffa – Tariefnummer – Common Customs Tariff Number **19.06**

Pays exportateur Udførende land Ausfuhrland Paese esportatore Land van uitvoer Exporting Country	Etat membre importateur – Indførende medlemsstat – Einführender Mitgliedstaat Stato membro importatore – Invoerende Lid-Staat – Importing Member State						
	UC/RE/UA	Belgique België FB/100 kg	Deutschland DM/100 kg	France FF/100 kg	Italia Lit./100 kg	Luxem- bourg Flux/100 kg	Nederland Fl./100 kg
	Montants compensatoires – Udligningsbeløb – Ausgleichsbeträge Importi compensativi – Compenserende bedragen – Compensatory amounts						
Danmark							
Ireland							
United Kingdom	3,16	156,00	11,00	17,80	3 043	156,00	10,75
	Éléments mobiles – Variable elementer – Bewegliche Teilbeträge Elementi mobili – Variabele elementen – Variable components						
Pays tiers – Tredjelande Drittländer – Paesi terzi Derde landen Third countries	13,86	684,00	48,24	78,08	13 347	684,00	47,16
	Danmark		Ireland		United Kingdom		
	UC/RE/UA	Dkr/100 kg	UC/RE/UA	£/100 kg	UC/RE/UA	£/100 kg	
	Montants compensatoires – Udligningsbeløb – Ausgleichsbeträge Importi compensativi – Compenserende bedragen – Compensatory amounts						
Danmark							
Ireland							
United Kingdom	3,16	23,95	3,16	1,863			
	Éléments mobiles – Variable elementer – Bewegliche Teilbeträge Elementi mobili – Variabele elementen – Variable components						
Pays tiers – Tredjelande Drittländer – Paesi terzi Derde landen Third countries	13,86	105,03	13,86	8,170	10,70	6,095	

Position tarifaire – Position – Tarifnummer
Voce della tariffa – Tariefnummer – Common Customs Tariff Number **21.07 A I**

Pays exportateur Udførende land Ausfuhrland Paese esportatore Land van uitvoer Exporting Country	État membre importateur – Indførende medlemsstat – Einführender Mitgliedstaat Stato membro importatore – Invoerende Lid-Staat – Importing Member State						
	UC/RE/UA	Belgique België FB/100 kg	Deutschland DM/100 kg	France FF/100 kg	Italia Lit./100 kg	Luxem- bourg Flux/100 kg	Nederland Fl./100 kg
Danmark Ireland United Kingdom	Montants compensatoires – Udligningsbeløb – Ausgleichsbeträge Importi compensativi – Compenserende bedragen – Compensatory amounts						
	1,89	93,50	6,58	10,65	1 820	93,50	6,43
	Éléments mobiles – Variable elementer – Bewegliche Teilbeträge Elementi mobili – Variabele elementen – Variable components						
Pays tiers – Tredjelande Drittländer – Paesi terzi Derde landen Third countries	3,55	175,00	12,36	20,00	3 419	175,00	12,08
Danmark Ireland United Kingdom	Danmark		Ireland		United Kingdom		
	UC/RE/UA	Dkr/100 kg	UC/RE/UA	£/100 kg	UC/RE/UA	£/100 kg	
	Montants compensatoires – Udligningsbeløb – Ausgleichsbeträge Importi compensativi – Compenserende bedragen – Compensatory amounts						
Danmark Ireland United Kingdom	1,89	14,32	1,03	0,607			
	Éléments mobiles – Variable elementer – Bewegliche Teilbeträge Elementi mobili – Variabele elementen – Variable components						
	3,55	26,90	2,70	1,591	1,66	0,946	

Position tarifaire – Position – Tarifnummer
Voce della tariffa – Tariefnummer – Common Customs Tariff Number **29.04 C III a) 1**

Pays exportateur Udførende land Ausfuhrland Paese esportatore Land van uitvoer Exporting Country	État membre importateur – Indførende medlemsstat – Einführender Mitgliedstaat Stato membro importatore – Invoerende Lid-Staat – Importing Member State						
	UC/RE/UA	Belgique België FB/100 kg	Deutschland DM/100 kg	France FF/100 kg	Italia Lit./100 kg	Luxem- bourg Flux/100 kg	Nederland Fl./100 kg
Danmark Ireland United Kingdom	Montants compensatoires – Udligningsbeløb – Ausgleichsbeträge Importi compensativi – Compenserende bedragen – Compensatory amounts						
	Éléments mobiles – Variable elementer – Bewegliche Teilbeträge Elementi mobili – Variabele elementen – Variable components						
Pays tiers – Tredjelande Drittländer – Paesi terzi Derde landen Third countries	3,70	182,50	12,88	20,84	3 563	182,50	12,59
Danmark Ireland United Kingdom	Danmark		Ireland		United Kingdom		
	UC/RE/UA	Dkr/100 kg	UC/RE/UA	£/100 kg	UC/RE/UA	£/100 kg	
	Montants compensatoires – Udligningsbeløb – Ausgleichsbeträge Importi compensativi – Compenserende bedragen – Compensatory amounts						
Danmark Ireland United Kingdom							
	Éléments mobiles – Variable elementer – Bewegliche Teilbeträge Elementi mobili – Variabele elementen – Variable components						
	3,70	28,04	3,70	2,181	2,86	1,629	

Position tarifaire – Position – Tarifnummer

Voce della tariffa – Tariefnummer – Common Customs Tariff Number

29.04 C III b) 1

Pays exportateur Udførende land Ausfuhrland Paese esportatore Land van uitvoer Exporting Country	État membre importateur – Indførende medlemsstat – Einführender Mitgliedstaat Stato membro importatore – Invoerende Lid-Staat – Importing Member State						
	UC/RE/UA	Belgique België FB/100 kg	Deutschland DM/100 kg	France FF/100 kg	Italia Lit./100 kg	Luxem- bourg Flux/100 kg	Nederland Fl./100 kg
Danmark Ireland United Kingdom	Montants compensatoires – Udligningsbeløb – Ausgleichsbeträge Importi compensativi – Compenserende bedragen – Compensatory amounts						
	1,20	59,00	4,18	6,76	1 156	59,00	4,08
	Eléments mobiles – Variable elementer – Bewegliche Teilbeträge Elementi mobili – Variabele elementen – Variable components						
Pays tiers – Tredjelande Drittländer – Paesi terzi Derde landen Third countries	5,27	260,00	18,34	29,69	5 075	260,00	17,93
Danmark Ireland United Kingdom	Danmark		Ireland		United Kingdom		
	UC/RE/UA	Dkr/100 kg	UC/RE/UA	£/100 kg	UC/RE/UA	£/100 kg	
	Montants compensatoires – Udligningsbeløb – Ausgleichsbeträge Importi compensativi – Compenserende bedragen – Compensatory amounts						
Danmark Ireland United Kingdom	1,20	9,09	1,20	0,707			
	Eléments mobiles – Variable elementer – Bewegliche Teilbeträge Elementi mobili – Variabele elementen – Variable components						
	5,27	39,94	5,27	3,106	4,07		2,318
Pays tiers – Tredjelande Drittländer – Paesi terzi Derde landen Third countries							

Position tarifaire – Position – Tarifnummer

Voce della tariffa – Tariefnummer – Common Customs Tariff Number

35.05 A

Pays exportateur Udførende land Ausfuhrland Paese esportatore Land van uitvoer Exporting Country	État membre importateur – Indførende medlemsstat – Einführender Mitgliedstaat Stato membro importatore – Invoerende Lid-Staat – Importing Member State						
	UC/RE/UA	Belgique België FB/100 kg	Deutschland DM/100 kg	France FF/100 kg	Italia Lit./100 kg	Luxem- bourg Flux/100 kg	Nederland Fl./100 kg
Danmark Ireland United Kingdom	Montants compensatoires – Udligningsbeløb – Ausgleichsbeträge Importi compensativi – Compenserende bedragen – Compensatory amounts						
	Eléments mobiles – Variable elementer – Bewegliche Teilbeträge Elementi mobili – Variabele elementen – Variable components						
Pays tiers – Tredjelande Drittländer – Paesi terzi Derde landen Third countries	4,07	201,00	14,17	22,93	3 919	201,00	13,85
Danmark Ireland United Kingdom	Danmark		Ireland		United Kingdom		
	UC/RE/UA	Dkr/100 kg	UC/RE/UA	£/100 kg	UC/RE/UA	£/100 kg	
	Montants compensatoires – Udligningsbeløb – Ausgleichsbeträge Importi compensativi – Compenserende bedragen – Compensatory amounts						
Danmark Ireland United Kingdom							
	Eléments mobiles – Variable elementer – Bewegliche Teilbeträge Elementi mobili – Variabele elementen – Variable components						
	4,07	30,84	4,07	2,399	3,14		1,789
Pays tiers – Tredjelande Drittländer – Paesi terzi Derde landen Third countries							

Position tarifaire – Position – Tarifnummer

Voce della tariffa – Tariefnummer – Common Customs Tariff Number

35.05 B III

Pays exportateur Udførende land Ausfuhrland Paese esportatore Land van uitvoer Exporting Country	Etat membre importateur – Indførende medlemsstat – Einführender Mitgliedstaat Stato membro importatore – Invoerende Lid-Staat – Importing Member State						
	UC/RE/UA	Belgique België FB/100 kg	Deutschland DM/100 kg	France FF/100 kg	Italia Lit./100 kg	Luxem- bourg Flux/100 kg	Nederland Fl./100 kg
Danmark Ireland United Kingdom	Montants compensatoires – Udligningsbeløb – Ausgleichsbeträge Importi compensativi – Compenserende bedragen – Compensatory amounts						
	Eléments mobiles – Variable elementer – Bewegliche Teilbeträge Elementi mobili – Variabele elementen – Variable components						
	3,25	160,50	11,31	18,31	3 130	160,50	11,06
	Danmark		Ireland		United Kingdom		
Pays tiers – Tredjelande Drittländer – Paesi terzi Derde landen Third countries	UC/RE/UA	Dkr/100 kg	UC/RE/UA	£/100 kg	UC/RE/UA	£/100 kg	
	Montants compensatoires – Udligningsbeløb – Ausgleichsbeträge Importi compensativi – Compenserende bedragen – Compensatory amounts						
	Eléments mobiles – Variable elementer – Bewegliche Teilbeträge Elementi mobili – Variabele elementen – Variable components						
	3,25	24,63	3,25	1,916	2,51	1,430	

Position tarifaire – Position – Tarifnummer

Voce della tariffa – Tariefnummer – Common Customs Tariff Number

35.05 B IV

Pays exportateur Udførende land Ausfuhrland Paese esportatore Land van uitvoer Exporting Country	Etat membre importateur – Indførende medlemsstat – Einführender Mitgliedstaat Stato membro importatore – Invoerende Lid-Staat – Importing Member State						
	UC/RE/UA	Belgique België FB/100 kg	Deutschland DM/100 kg	France FF/100 kg	Italia Lit./100 kg	Luxem- bourg Flux/100 kg	Nederland FL/100 kg
Danmark Ireland United Kingdom	Montants compensatoires – Udligningsbeløb – Ausgleichsbeträge Importi compensativi – Compenserende bedragen – Compensatory amounts						
	Eléments mobiles – Variable elementer – Bewegliche Teilbeträge Elementi mobili – Variabele elementen – Variable components						
	4,07	201,00	14,17	22,93	3 919	201,00	13,85
	Danmark		Ireland		United Kingdom		
Pays tiers – Tredjelande Drittländer – Paesi terzi Derde landen Third countries	UC/RE/UA	Dkr/100 kg	UC/RE/UA	£/100 kg	UC/RE/UA	£/100 kg	
	Montants compensatoires – Udligningsbeløb – Ausgleichsbeträge Importi compensativi – Compenserende bedragen – Compensatory amounts						
	Eléments mobiles – Variable elementer – Bewegliche Teilbeträge Elementi mobili – Variabele elementen – Variable components						
	4,07	30,84	4,07	2,399	3,14	1,789	

Position tarifaire – Position – Tarifnummer

Voce della tariffa – Tariefnummer – Common Customs Tariff Number **38.12 A I b)**

Pays exportateur Udførende land Ausfuhrland Paese esportatore Land van uitvoer Exporting Country	État membre importateur – Indførende medlemsstat – Einführender Mitgliedstaat Stato membro importatore – Invoerende Lid-Staat – Importing Member State						
	UC/RE/UA	Belgique België FB/100 kg	Deutschland DM/100 kg	France FF/100 kg	Italia Lit./100 kg	Luxem- bourg Flux/100 kg	Nederland Fl./100 kg
Danmark Ireland United Kingdom	Montants compensatoires – Udligningsbeløb – Ausgleichsbeträge Importi compensativi – Compenserende bedragen – Compensatory amounts						
	Éléments mobiles – Variable elementer – Bewegliche Teilbeträge Elementi mobili – Variabele elementen – Variable components						
	2,84	140,00	9,89	16,00	2 735	140,00	9,66
	Danmark		Ireland		United Kingdom		
Pays tiers – Tredjelande Drittländer – Paesi terzi Derde landen Third countries	UC/RE/UA	Dkr/100 kg	UC/RE/UA	£/100 kg	UC/RE/UA	£/100 kg	
	Montants compensatoires – Udligningsbeløb – Ausgleichsbeträge Importi compensativi – Compenserende bedragen – Compensatory amounts						
	Éléments mobiles – Variable elementer – Bewegliche Teilbeträge Elementi mobili – Variabele elementen – Variable components						
	2,84	21,52	2,84	1,674	2,19	1,247	

Position tarifaire – Position – Tarifnummer

Voce della tariffa – Tariefnummer – Common Customs Tariff Number **38.12 A I c)**

Pays exportateur Udførende land Ausfuhrland Paese esportatore Land van uitvoer Exporting Country	État membre importateur – Indførende medlemsstat – Einführender Mitgliedstaat Stato membro importatore – Invoerende Lid-Staat – Importing Member State						
	UC/RE/UA	Belgique België FB/100 kg	Deutschland DM/100 kg	France FF/100 kg	Italia Lit./100 kg	Luxem- bourg Flux/100 kg	Nederland Fl./100 kg
Danmark Ireland United Kingdom	Montants compensatoires – Udligningsbeløb – Ausgleichsbeträge Importi compensativi – Compenserende bedragen – Compensatory amounts						
	Éléments mobiles – Variable elementer – Bewegliche Teilbeträge Elementi mobili – Variabele elementen – Variable components						
	3,46	170,00	12,04	19,49	3 332	170,00	11,77
Pays tiers – Tredjelande Drittländer – Paesi terzi Derde landen Third countries	Danmark		Ireland		United Kingdom		
	UC/RE/UA	Dkr/100 kg	UC/RE/UA	£/100 kg	UC/RE/UA	£/100 kg	
	Montants compensatoires – Udligningsbeløb – Ausgleichsbeträge Importi compensativi – Compenserende bedragen – Compensatory amounts						
	Éléments mobiles – Variable elementer – Bewegliche Teilbeträge Elementi mobili – Variabele elementen – Variable components						
Danmark Ireland United Kingdom	3,46	26,22	3,46	2,039	2,68	1,527	
Pays tiers – Tredjelande Drittländer – Paesi terzi Derde landen Third countries							

Position tarifaire – Position – Tarifnummer

Voce della tariffa – Tariefnummer – Common Customs Tariff Number **38.12 A I d)**

Pays exportateur Udførende land Ausfuhrland Paese esportatore Land van uitvoer Exporting Country	État membre importateur – Indførende medlemsstat – Einführender Mitgliedstaat Stato membro importatore – Invoerende Lid-Staat – Importing Member State						
	UC/RE/UA	Belgique België FB/100 kg	Deutschland DM/100 kg	France FF/100 kg	Italia Lit./100 kg	Luxem- bourg Flux/100 kg	Nederland Fl./100 kg
Danmark Ireland United Kingdom Pays tiers – Tredjelande Drittländer – Paesi terzi Derde landen Third countries	Montants compensatoires – Udligningsbeløb – Ausgleichsbeträge Importi compensativi – Compenserende bedragen – Compensatory amounts						
	Éléments mobiles – Variable elementer – Bewegliche Teilbeträge Elementi mobili – Variabele elementen – Variable components						
	4,07	201,00	14,17	22,93	3 919	201,00	13,85
	Danmark		Ireland		United Kingdom		
	UC/RE/UA	Dkr/100 kg	UC/RE/UA	£/100 kg	UC/RE/UA	£/100 kg	
Danmark Ireland United Kingdom Pays tiers – Tredjelande Drittländer – Paesi terzi Derde landen Third countries	Montants compensatoires – Udligningsbeløb – Ausgleichsbeträge Importi compensativi – Compenserende bedragen – Compensatory amounts						
	Éléments mobiles – Variable elementer – Bewegliche Teilbeträge Elementi mobili – Variabele elementen – Variable components						
	4,07	30,84	4,07	2,399	3,14		1,789
	Danmark		Ireland		United Kingdom		
	UC/RE/UA	Dkr/100 kg	UC/RE/UA	£/100 kg	UC/RE/UA	£/100 kg	

Position tarifaire – Position – Tarifnummer

Voce della tariffa – Tariefnummer – Common Customs Tariff Number **38.19 T I a)**

Pays exportateur Udførende land Ausfuhrland Paese esportatore Land van uitvoer Exporting Country	État membre importateur – Indførende medlemsstat – Einführender Mitgliedstaat Stato membro importatore – Invoerende Lid-Staat – Importing Member State						
	UC/RE/UA	Belgique België FB/100 kg	Deutschland DM/100 kg	France FF/100 kg	Italia Lit./100 kg	Luxem- bourg Flux/100 kg	Nederland Fl./100 kg
Danmark Ireland United Kingdom Pays tiers – Tredjelande Drittländer – Paesi terzi Derde landen Third countries	Montants compensatoires – Udligningsbeløb – Ausgleichsbeträge Importi compensativi – Compenserende bedragen – Compensatory amounts						
	Éléments mobiles – Variable elementer – Bewegliche Teilbeträge Elementi mobili – Variabele elementen – Variable components						
	3,70	182,50	12,88	20,84	3 563	182,50	12,59
	Danmark		Ireland		United Kingdom		
	UC/RE/UA	Dkr/100 kg	UC/RE/UA	£/100 kg	UC/RE/UA	£/100 kg	
Danmark Ireland United Kingdom Pays tiers – Tredjelande Drittländer – Paesi terzi Derde landen Third countries	Montants compensatoires – Udligningsbeløb – Ausgleichsbeträge Importi compensativi – Compenserende bedragen – Compensatory amounts						
	Éléments mobiles – Variable elementer – Bewegliche Teilbeträge Elementi mobili – Variabele elementen – Variable components						
	3,70	28,04	3,70	2,181	2,86		1,629
	Danmark		Ireland		United Kingdom		
	UC/RE/UA	Dkr/100 kg	UC/RE/UA	£/100 kg	UC/RE/UA	£/100 kg	

Position tarifaire – Position – Tarifnummer

Voce della tariffa – Tariefnummer – Common Customs Tariff Number **38.19 T II a)**

Pays exportateur Udførende land Ausfuhrland Paese esportatore Land van uitvoer Exporting Country	Etat membre importateur – Indførende medlemsstat – Einführender Mitgliedstaat Stato membro importatore – Invoerende Lid-Staat – Importing Member State						
	UC/RE/UA	Belgique België FB/100 kg	Deutschland DM/100 kg	France FF/100 kg	Italia Lit./100 kg	Luxem- bourg Flux/100 kg	Nederland Fl./100 kg
Danmark Ireland United Kingdom	Montants compensatoires – Udligningsbeløb – Ausgleichsbeträge Importi compensativi – Compenserende bedragen – Compensatory amounts						
	1,20	59,00	4,18	6,76	1 156	59,00	4,08
	Éléments mobiles – Variable elementer – Bewegliche Teilbeträge Elementi mobili – Variabele elementen – Variable components						
	5,27	260,00	18,34	29,69	5 075	260,00	17,93
Pays tiers – Tredjelande Drittländer – Paesi terzi Derde landen Third countries	Danmark		Ireland		United Kingdom		
	UC/RE/UA	Dkr/100 kg	UC/RE/UA	£/100 kg	UC/RE/UA	£/100 kg	
	Montants compensatoires – Udligningsbeløb – Ausgleichsbeträge Importi compensativi – Compenserende bedragen – Compensatory amounts						
	1,20	9,09	1,20	0,707			
Danmark Ireland United Kingdom	Éléments mobiles – Variable elementer – Bewegliche Teilbeträge Elementi mobili – Variabele elementen – Variable components						
	5,27	39,94	5,27	3,106	4,07		2,318
	Pays tiers – Tredjelande Drittländer – Paesi terzi Derde landen Third countries						

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2154/76

of 1 September 1976

fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organiza-
tion of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1143/76⁽²⁾, and in particular
Article 13 (5) thereof,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye
flour, and wheat groats and meal were fixed by Regula-
tion (EEC) No 1882/76⁽³⁾ and subsequent amending
Regulations ;

Whereas it follows from applying the provisions
contained in Regulation (EEC) No 1882/76, to the

offer prices and today's quotations known to the
Commission that the levies at present in force should
be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies to be charged on products listed in
Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No
2727/75 are hereby fixed as shown in the table
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 2 September
1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 1 September 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 130, 19. 5. 1976, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 206, 31. 7. 1976, p. 62.

ANNEX

to the Commission Regulation of 1 September 1976 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal

(u.a./metric ton)

CCT heading No	Description of goods	Levies
10.01 A	Common wheat and meslin	54.34
10.01 B	Durum wheat	103.46 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	44.09 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	19.04
10.04	Oats	18.06
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing	36.23 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	37.03 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	41.82 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	86.97
11.01 B	Rye flour	72.60
11.02 A I a	Durum wheat groats and meal	171.71
11.02 A I b	Common wheat groats and meal	93.16

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./metric ton.

⁽²⁾ Where maize originated in the ACP or OCT is imported into the French overseas departments, the levy is reduced by 6 u.a./metric tons as provided for in Regulation (EEC) No 706/76.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.50 u.a./metric ton.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./metric ton.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 2754/75 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2155/76

of 1 September 1976

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1143/76⁽²⁾, and in particular
Article 15 (6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
1883/76⁽³⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be

altered as shown in the tables annexed to this Regula-
tion,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The scale of the premiums to be added, pursuant to
Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75, to the
import levies fixed in advance in respect of cereals
and malt is hereby fixed as shown in the tables
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 2 September
1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 1 September 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 130, 19. 5. 1976, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 206, 31. 7. 1976, p. 64.

ANNEX

to the Commission Regulation of 1 September 1976 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(u.a. / metric ton)

CCT heading No	Description of goods	Current 9	1st period 10	2nd period 11	3rd period 12
10.01 A	Common wheat and meslin	0	0	0	0
10.01 B	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	2.39	2.39	2.39
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	2.39	2.39	0
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing	0	2.39	2.39	2.39
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

(u.a. / metric ton)

CCT heading No	Description of goods	Current 9	1st period 10	2nd period 11	3rd period 12	4th period 1
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2156/76**of 31 August 1976****establishing the standard average values for customs purposes of citrus fruits
and apples and pears**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No
1570/70 of 3 August 1970 establishing a system of
standard average values for citrus fruits⁽¹⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 1937/74 of 24 July
1974⁽²⁾, and in particular Article 2 thereof,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No
1641/75 of 27 June 1975 establishing a system of
standard average values for the determination of the
value for customs purposes of apples and pears⁽³⁾, and
in particular Articles 2 and 8 thereof,

Whereas it follows from the application of the notes
and criteria laid down by Regulation (EEC) No
1570/70 and Regulation (EEC) No 1641/75 to the

elements communicated to the Commission in accor-
dance with Article 4 (1) of Regulation (EEC) No
1570/70 and Article 4 (1) of Regulation (EEC) No
1641/75 that the standard average values should be
fixed as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The standard average values provided for in Article 2
(1) of Regulation (EEC) No 1570/70 and in Article 2
(1) of Regulation (EEC) No 1641/75 shall be as shown
in the tables in the Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 3 September
1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 31 August 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 171, 4. 8. 1970, p. 10.

⁽²⁾ OJ No L 203, 25. 7. 1974, p. 25.

⁽³⁾ OJ No L 165, 28. 6. 1975, p. 45.

ANNEX

Table I: Citrus fruits

Code	Description of goods	Amount of standard average values/100 kg gross							
		Bfrs/Lfrs	Dkr	DM	FF	£ Irish	Lit	Fl	£ sterling
1.	Lemons :								
1.1	— Spain	1 035	161·27	67·13	131·70	15·00	22 268	70·13	15·00
1.2	— Tunisia, Morocco, Algeria	—	—	—	—	—	—	—	—
1.3	— Countries in southern Africa.	1 292	201·31	83·80	164·39	18·73	27 796	87·54	18·73
1.4	— Other African countries and countries on the Mediterranean	877	136·60	56·86	111·54	12·71	18 861	69·40	12·71
1.5	— USA	1 117	174·12	72·48	142·18	16·20	24 042	75·72	16·20
1.6	— Other countries	925	144·18	60·02	117·74	13·41	19 908	62·70	13·41
2.	Sweet oranges :								
2.1	— Countries on the Mediterranean :								
2.1.1	— Navels (with the exception of Navel sanguines), Navelines, Navelates, Salustianas, Vernas, Valencia lates, Maltese blondes, Shamoutis, Ovalis, Trovita, Hamlins	598	93·28	38·83	76·17	8·68	12 880	40·57	8·68
2.1.2	— Sanguines and semi-sanguines, including Navel sanguines and Maltese sanguines	—	—	—	—	—	—	—	—
2.1.3	— Other	—	—	—	—	—	—	—	—
2.2	— Countries in southern Africa.	806	125·60	52·28	102·57	11·68	17 343	54·62	11·68
2.3	— USA	830	129·36	53·85	105·63	12·03	17 862	56·25	12·03
2.4	— Brazil	522	81·32	33·85	66·40	7·56	11 228	35·36	7·56
2.5	— Other countries	530	82·64	34·40	67·48	7·68	11 410	35·94	7·68
3.	Grapefruit and pomelos :								
3.1	— Tunisia, Morocco, Algeria	—	—	—	—	—	—	—	—
3.2	— Cyprus, Israel, Gaza, Egypt, Turkey	1 187	184·94	76·98	151·02	17·20	25 536	80·42	17·20
3.3	— Countries in southern Africa.	1 163	181·24	75·44	148·00	16·86	25 025	78·82	16·86
3.4	— USA	816	127·18	52·94	103·86	11·83	17 561	55·31	11·83
3.5	— Other American countries.	822	128·11	53·33	104·61	11·92	17 689	55·71	11·92
3.6	— Other countries	—	—	—	—	—	—	—	—
4.	Clementines.	3 254	506·83	210·98	413·87	47·15	69 980	220·41	47·15
5.	Mandarines including Wilkings	1 585	246·92	102·79	201·64	22·97	34 094	107·38	22·97
6.	Monreales and Satsumas	—	—	—	—	—	—	—	—
7.	Tangerines	469	73·20	30·47	59·77	6·81	10 107	31·83	6·81

Table II: Apples and pears

8.	Apples :								
8.1	— Countries of the southern hemisphere.	611	220·60	39·64	77·77	8·73	13 150	41·42	8·73
8.2	— European third countries	991	— ⁽¹⁾	64·28	126·09	7·77	21 320	67·15	7·77
8.3	— Countries of the northern hemisphere other than European countries	—	—	—	—	—	—	—	—
9.	Pears :								
9.1	— Countries of the southern hemisphere.	—	—	—	—	—	—	—	—
9.2	— European third countries	572	—	37·11	72·80	13·16	12 309	38·77	13·16
9.3	— Countries of the northern hemisphere other than European countries	—	—	—	—	—	—	—	—

⁽¹⁾ The standard average value for this code number is established by Regulation (EEC) No 1762/75 of 7 July 1975 (OJ No L 179, 10. 7. 1975).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2157/76

of 31 August 1976

amending Regulation (EEC) No 501/76 as regards the destinations of the butter-oil supplied to UNICEF as food aid

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,Having regard to Council Regulation (EEC) No
804/68 of 27 June 1968 on the common organization
of the market in milk and milk products ⁽¹⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 559/76 ⁽²⁾, and in
particular Article 6 (7) thereof,Whereas Commission Regulation (EEC) No 501/76 of
5 March 1976 concerning the repetition of an invita-
tion to tender for the supply of butteroil bought on
the Community market to UNICEF as food aid for
Bangladesh ⁽³⁾, provided for the supply of butteroil to
UNICEF for Bangladesh in three lots; whereas after
the contract has been awarded UNICEF requested
that Lots B and C be delivered to Vietnam and under-
took to cover the additional costs this change of desti-
nation entailed; whereas the situation should be regu-
larized by amending accordingly Regulation (EEC) No
501/76;Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. In Article 1 (1) of Regulation (EEC) No 501/76,
the destination stated for Lots B and C shall be
amended as follows:

'Lot B: 200 metric tons for Vietnam, to be deliv-
ered cif Singapore',

'Lot C: 200 metric tons for Vietnam, to be deliv-
ered cif Singapore'.

2. The provisions of paragraph 1 shall not affect
the maximum amounts set for the contract concerned.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day
following its publication in the *Official Journal of
the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 31 August 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 67, 15. 3. 1976, p. 9.

⁽³⁾ OJ No L 59, 6. 3. 1976, p. 22.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2158/76

of 31 August 1976

laying down rules for the application of Regulation (EEC) No 2742/75

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1143/76⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice⁽³⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2742/75 of 29 October 1975 on production refunds in the cereals and rice sectors⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1862/76⁽⁵⁾, and in particular Article 8 thereof,

Whereas it is necessary to provide for the uniform application in all Member States of Article 5a(3) of the abovementioned Regulation;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For the application of Article 5a(3) of Regulation (EEC) No 2742/75 manufacturers of glucose with a high fructose content as specified in paragraph 2 of the same Article shall communicate to the competent authorities of the Member State concerned before the 15th of each month:

- the quantity of glucose with a high fructose content manufactured during the previous month,
- the quantities of products listed in Article 3 used for such manufacture distinguishing separately the amount of each product used.

Manufacturers shall also give a written undertaking to the competent authority of the Member State to make available at the request of such authority:

- purchase invoices for the products used in manufacture,
- sales invoices for all glucose having a high fructose content,
- any necessary supplementary information.

Article 2

1. Each month Member States shall establish for each manufacturer referred to in Article 1, at the latest by the 15th of the second month following that of production, the total amount to be recovered based on the products used and applying the coefficients set out in Article 3.

2. The amount provided for in paragraph 1 shall be paid by the manufacturer in question to the competent authority no later than the end of the second month following that of manufacture.

Article 3

In calculating the amount to be recovered, provided for in Article 2, the coefficients shown below shall be applied to the quantity of glucose with a high fructose content produced according to the product used in its production:

1 Product used in manufacture of glucose with high fructose content	2 Quantity of glucose with high fructose content produced (metric tons dry matter)	3 Coefficient to be applied	4 Difference (Article 5a of Regulation (EEC) No 2742/75) (u.a./metric ton)	5 Amount to be recovered (u.a.)
Maize		1.61	4.00	} Columns 2 x 3 x 4
Common wheat		2.20	3.70	
Broken rice		1.52	4.90	
Potato starch		1.61 (maize)	4.00	
Maize groats and meal		1.31	4.92	

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 130, 19. 5. 1976, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 57.

⁽⁵⁾ OJ No L 206, 31. 7. 1976, p. 3.

In cases where glucose with a high fructose content is manufactured from starch where no proof is provided as to the product used for the manufacture of the starch, the amount to be recovered shall be established by using the coefficient (column 3) and difference (column 4) relating to common wheat.

When calculating the amount to be recovered from manufacturers in the new Member States, account shall be taken of any accession compensatory amount which may have been applied.

Article 4

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from 1 August 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 August 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2159/76

of 1 September 1976

amending Regulation (EEC) No 677/76 laying down detailed rules for the application of the system for compulsory purchase of skimmed-milk powder

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 563/76 of 15 March 1976 on the compulsory purchase of skimmed-milk powder held by intervention agencies for use in feedingstuffs⁽¹⁾, and in particular Article 9 (1) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 677/76 of 26 March 1976 laying down detailed rules for the application of the system for compulsory purchase of skimmed-milk powder provided for in Council Regulation (EEC) No 563/76⁽²⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1966/76⁽³⁾, provided for in Article 11 (2) that for exports of certain products Section 106 of the control copy must indicate that the products concerned have been exported without refund; whereas, following an amendment to the rules relating to the export of compound feedingstuffs in certain circumstances, it is necessary to amend that provision;

Whereas, following the severe drought which exists in the Community, certain products listed under subheading 12.10 B of the Common Customs Tariff constitute essential feedingstuffs for animals; that, in this situation it is indicated that the level of securities for these products should be reduced to zero;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinions of all the relevant management committees,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The third indent of Article 11 (2) (a) of Regulation (EEC) No 677/76 is amended as follows:

- 106, as regards products other than those within subheadings 23.07 B and C of the Common Customs Tariff, with one of the following endorsements:

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 1 September 1976.

"Products for export without refund (Commission Regulation (EEC) No 677/76)";

"Produits à exporter sans restitution (règlement (CEE) n° 677/76 de la Commission)";

"Varer, der udføres uden restitution (Kommissionens forordning (EØF) nr. 677/76)";

"Erzeugnisse ohne Erstattung auszuführen (Verordnung (EWG) Nr. 677/76 der Kommission)";

"Prodotti da esportare senza restituzione (regolamento (CEE) n. 677/76 della Commissione)";

"Produkten uit te voerden zonder restitutie (Verordening (EEG) nr. 677/76 van de Commissie)".

Article 2

In the Annex to Regulation (EEC) No 677/76 the entries under heading No 12.10 shall be replaced by the following:

12.10	Fodder beet, swedes, fodder rotts; hay, lucerne, sainfoin, clover, kale, lupins, vetches and similar forage products:	
	B. Others:	
	— Hay, lucerne, sainfoin, clover, kale, enpins, vetches and similar forage products, fresh or dried, including compressed products, but not chopped or otherwise prepared	0
	— Others	4.5

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 67, 15. 3. 1976, p. 18.

⁽²⁾ OJ No L 81, 27. 3. 1976, p. 23.

⁽³⁾ OJ No L 215, 7. 8. 1976, p. 23.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2160/76**of 1 September 1976****altering the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1487/76⁽²⁾, and in particular Article 15 (7) thereof,

Whereas the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products was fixed by Regulation (EEC) No 2143/76⁽³⁾;

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in Regulation (EEC) No 2143/76 to the information at present available to the Commis-

sion that the basic amount of the levy at present in force should be altered as shown in this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The basic amount of the import levy on the products listed in Article 1 (1) d) of Regulation (EEC) No 3330/74 is hereby fixed, per 100 kilogrammes of product, at 0.1430 unit of account per percentage point of sucrose content.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 2 September 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 1 September 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 167, 26. 6. 1976, p. 9.

⁽³⁾ OJ No L 240, 1. 9. 1976, p. 26.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2161/76
of 1 September 1976
fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1487/76 ⁽²⁾, and in particular Article 15 (7) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1564/76 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2124/76 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in Regulation (EEC) No 1564/76 to the information at present available to the Commis-

sion that the levies at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The levies referred to in Article 15 (1) of Regulation (EEC) No 3330/74 are, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, hereby fixed as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 2 September 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 1 September 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 167, 26. 6. 1976, p. 9.

⁽³⁾ OJ No L 172, 1. 7. 1976, p. 31.

⁽⁴⁾ OJ No L 237, 28. 8. 1976, p. 45.

ANNEX

to the Commission Regulation of 1 September 1976 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

(unit/100 kg)		
CCT heading No	Description of goods	Levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, solid:	
	A. White sugar	14.30
	B. Raw sugar	15.61 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 %: if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 28 July 1976

on the fixing of minimum selling prices for canned beef put up for sale by tender in accordance with Regulation (EEC) No 223/76

(76/703/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 568/76⁽²⁾, and in particular Article 7 (3) thereof,

Whereas, pursuant to Article 11 of Commission Regulation (EEC) No 216/69 of 4 February 1969 on detailed rules of application for the disposal of frozen beef and veal bought in by intervention agencies⁽³⁾, the minimum selling prices for the products put up for sale by tender should be fixed taking into account tenders submitted;

Whereas, in accordance with Commission Regulation (EEC) No 223/76 of 30 January 1976 setting up a system linking imports of beef and veal products effected by way of protective measures with the sale of preserved beef held by the intervention agencies⁽⁴⁾, tenders have been invited for certain quantities of canned beef; whereas consequently the minimum selling prices should be fixed;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

1. The minimum selling prices for canned beef stored by the intervention agencies which are to be adopted for the invitation to tender held in accordance with Regulation (EEC) No 223/76, for which the time limit for submitting tenders was 19 July 1976, shall be as set out in the Annex to this Decision.

2. Tenders submitted in response to the invitation referred to in paragraph 1 shall be rejected unless they are for the products listed in the Annex.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 28 July 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 67, 15. 3. 1976, p. 28.

⁽³⁾ OJ No L 28, 5. 2. 1969, p. 10.

⁽⁴⁾ OJ No L 26, 31. 1. 1976, p. 59.

ANNEXE — ANHANG — ALLEGATO — BIJLAGE — ANNEX — BILAG

DANMARK ⁽¹⁾

Produits — Erzeugnisse — Prodotti Produkten — Products — Produkter	Prix de vente minimaux Mindestverkaufspreise Prezzi minimi di vendita Minimumverkoopprijzen Minimum selling prices Mindstesalgspriser UC/t — RE/t — UC/t — R.E./ton — u.a./metric ton — RE/t	
	A	B
•Oksekød i egen saft*, af ungtyre, 1. kvalitet : pakket i kartoner med 12 firkantede dåser, hver med en nettovægt på 1 815 g. pakket i kartoner med 36 firkantede dåser, hver med en nettovægt på 350 g	 1 560 1 551	 — 1 615

⁽¹⁾ Avis d'adjudication n° DK P jumelage/conserves — 6, JO n° C 157 du 10. 7. 1976, p. 8.

⁽²⁾ Ausschreibung Nr. DK P Koppelung Konserven — 6, ABl. Nr. C 157 vom 10. 7. 1976, S. 8.

⁽³⁾ Bando di gara n. DK P abbinamento-conserva — 6, GU n. C 157 del 10. 7. 1976, pag. 8.

⁽⁴⁾ Bericht van inschrijving nr. DK P jumelage-conserven — 6, PB nr. C 157 van 10. 7. 1976, blz. 8.

⁽⁵⁾ Notice of invitation to tender No DK P jumelage-canned — 6, OJ No C 157, 10. 7. 1976, p. 8.

⁽⁶⁾ Licitationsbekendtgørelse nr. DK P kobling-konserves — 6, EFT nr. C 157 af 10. 7. 1976, s. 8.

COMMISSION DECISION

of 28 July 1976

on the fixing of minimum selling prices for unboned (bone in) beef put up for sale by tender in accordance with Regulation (EEC) No 76/76

(76/704/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Article 1

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 568/76 ⁽²⁾, and in particular Article 7 (3) thereof,

1. The minimum selling prices for unboned beef held by the intervention agencies which are to be adopted for the invitation to tender held in accordance with Regulation (EEC) No 76/76, for which the time limit for submitting tenders was 19 July 1976, shall be as set out in the Annex to this Decision.

Whereas, pursuant to Article 11 of Commission Regulation (EEC) No 216/69 of 4 February 1969 on detailed rules of application for the disposal of frozen beef and veal bought in by intervention agencies ⁽³⁾, the minimum selling prices for the products put up for sale by tender should be fixed taking into account tenders submitted ;

2. Tenders submitted in response to the invitation referred to in paragraph 1 shall be rejected unless they are for the products listed in the Annex.

Article 2

Whereas, in accordance with Commission Regulation (EEC) No 76/76 of 16 January 1976 setting up a system linking imports of beef and veal products effected by way of protective measures with the sale of beef held by intervention agencies ⁽⁴⁾, as amended by Regulation (EEC) No 283/76 ⁽⁵⁾, tenders have been invited for certain quantities of unboned beef and veal ; whereas consequently the minimum selling prices should be fixed ;

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 28 July 1976.

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Beef and Veal,

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 67, 15. 3. 1976, p. 28.

⁽³⁾ OJ No L 28, 5. 2. 1969, p. 10.

⁽⁴⁾ OJ No L 10, 17. 1. 1976, p. 21.

⁽⁵⁾ OJ No L 36, 11. 2. 1976, p. 10.

ANNEXE — ANHANG — ALLEGATO — BIJLAGE — ANNEX — BILAG

BELGIQUE — BELGIË ⁽¹⁾

Produits — Erzeugnisse — Prodotti Produkten — Products — Produkter	Prix de vente minimaux Mindestverkaufspreise Prezzi minimi di vendita Minimumverkoopprijzen Minimum selling prices Mindstesalgspriser UC/t — RE/t — UC/t — R.E./ton — u.a./metric ton — RE/t	
	A	B
Quartiers avant, découpe droite à 8 côtes : Voorvoeten, op 8 ribben recht afgesneden : Vaches 55 % / Koeien 55 %	1 392	—

⁽¹⁾ Avis d'adjudication n° B P jumelage — 6, JO n° C 157 du 10. 7. 1976, p. 3.

⁽²⁾ Ausschreibung Nr. B P jumelage — 6, ABl. Nr. C 157 vom 10. 7. 1976, S. 3.

⁽³⁾ Bando di gara n. B P jumelage — 6, GU n. C 157 del 10. 7. 1976, pag. 3.

⁽⁴⁾ Bericht van inschrijving nr. B P jumelage — 6, PB nr. C 157 van 10. 7. 1976, blz. 3.

⁽⁵⁾ Notice of invitation to tender No B P jumelage — 6, OJ No C 157, 10. 7. 1976, p. 3.

⁽⁶⁾ Licitationsbekendtgørelse nr. B P jumelage — 6, EFT nr. C 157 af 10. 7. 1976, s. 3.

BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND ⁽²⁾

Produits — Erzeugnisse — Prodotti Produkten — Products — Produkter	Prix de vente minimaux Mindestverkaufspreise Prezzi minimi di vendita Minimumverkoopprijzen Minimum selling prices Mindstesalgspriser UC/t — RE/t — UC/t — R.E./ton — u.a./metric ton — RE/t	
	A	B
Vorderviertel, gerade Schnitfführung mit 8 Rippen : Bullen A	1 623	1 745

⁽²⁾ Avis d'adjudication n° D P jumelage — 7, JO n° C 157 du 10. 7. 1976, p. 5.

⁽³⁾ Ausschreibung Nr. D P jumelage — 7, ABl. Nr. C 157 vom 10. 7. 1976, S. 5.

⁽⁴⁾ Bando di gara n. D P jumelage — 7, GU n. C 157 del 10. 7. 1976, pag. 5.

⁽⁵⁾ Bericht van inschrijving nr. D P jumelage — 7, PB nr. C 157 van 10. 7. 1976, blz. 5.

⁽⁶⁾ Notice of invitation to tender No D P jumelage — 7, OJ No C 157, 10. 7. 1976, p. 5.

⁽⁷⁾ Licitationsbekendtgørelse nr. D P jumelage — 7, EFT nr. C 157 af 10. 7. 1976, s. 5.

IRELAND ⁽¹⁾

Produits — Erzeugnisse — Prodotti Produkten — Products — Produkter	Prix de vente minimaux Mindestverkaufspreise Prezzi minimi di vendita Minimumverkoopprijzen Minimum selling prices Mindstesalgspriser UC/t — RE/t — UC/t — R.E./ton — u.a./metric ton — RE/t	
	A	B
Forequarters straight cut at tenth rib :		
Steers 1 and 2	1 280	1 383
Heifers 2	1 246	—
Cows 1	1 150	1 290
Hindquarters straight cut at third rib :		
Steers 1 and 2	1 922	1 873
Heifers 2	1 910	1 850

(1) Avis d'adjudication n° Irl P jumelage — 7, JO n° C 157 du 10. 7. 1976, p. 21.

(1) Ausschreibung Nr. Irl P jumelage — 7, ABl. Nr. C 157 vom 10. 7. 1976, S. 21.

(1) Bando di gara n. Irl P jumelage — 7, GU n. C 157 del 10. 7. 1976, pag. 21.

(1) Bericht van inschrijving nr. Irl P jumelage — 7, PB nr. C 157 van 10. 7. 1976, blz. 21.

(1) Notice of invitation to tender No Irl P jumelage — 7, OJ No C 157, 10. 7. 1976, p. 21.

(1) Licitationsbekendtgørelse nr. Irl P jumelage — 7, EFT nr. C 157 af 10. 7. 1976, s. 21.

ITALIA ⁽²⁾

Produits — Erzeugnisse — Prodotti Produkten — Products — Produkter	Prix de vente minimaux Mindestverkaufspreise Prezzi minimi di vendita Minimumverkoopprijzen Minimum selling prices Mindstesalgspriser UC/t — RE/t — UC/t — R.E./ton — u.a./metric ton — RE/t	
	A	B
Quarti anteriori, taglio a 8 costole, il pancettone fa parte del quarto anteriore :		
Vitelloni 1	1 502	1 653

(2) Avis d'adjudication n° It. P jumelage — 7, JO n° C 157 du 10. 7. 1976, p. 15.

(2) Ausschreibung Nr. It. P jumelage — 7, ABl. Nr. C 157 vom 10. 7. 1976, S. 15.

(2) Bando di gara n. It. P jumelage — 7, GU n. C 157 del 10. 7. 1976, pag. 15.

(2) Bericht van inschrijving nr. It. P jumelage — 7, PB nr. C 157 van 10. 7. 1976, blz. 15.

(2) Notice of invitation to tender No It. P jumelage — 7, OJ No C 157, 10. 7. 1976, p. 15.

(2) Licitationsbekendtgørelse nr. It. P jumelage — 7, EFT nr. C 157 af 10. 7. 1976, s. 15.

UNITED KINGDOM⁽¹⁾

Produits — Erzeugnisse — Prodotti Produkten — Products — Produkter	Prix de vente minimaux Mindestverkaufspreise Prezzi minimi di vendita Minimumverkoopprijzen Minimum selling prices Mindstesalgspriser UC/t — RE/t — UC/t — R.E./ton — u.a./metric ton — RE/t	
	A	B
Forequarters straight cut at tenth rib :		
Steers L/M, L/H and T	1 340	—
Heifers T	1 301	—
Hindquarters straight cut at third rib :		
Steers L/M, L/H and T	2 015	—
Heifers T	1 942	2 015

(1) Avis d'adjudication n° UK P jumelage — 7, JO n° C 157 du 10. 7. 1976, p. 17.

(1) Ausschreibung Nr. UK P jumelage — 7, ABl. Nr. C 157 vom 10. 7. 1976, S. 17.

(1) Bando di gara n. UK P jumelage — 7, GU n. C 157 del 10. 7. 1976, pag. 17.

(1) Bericht van inschrijving nr. UK P jumelage — 7, PB nr. C 157 van 10. 7. 1976, blz. 17.

(1) Notice of invitation to tender No UK P jumelage — 7, OP No C 157, 10. 7. 1976, p. 17.

(1) Licitationsbekendtgørelse nr. UK P jumelage — 7, EFT nr. C 157 af 10. 7. 1976, s. 17.

COMMISSION DECISION

of 29 July 1976

on the granting by the Guidance Section of the EAGGF to the Kingdom of Belgium of a payment on account in respect of expenditure incurred on the structures survey for 1975 as part of the programme of surveys on the structure of agricultural holdings

(Only the Dutch and French texts are authentic)

(76/705/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 75/108/EEC of 20 January 1975 on the organization of a structures survey for 1975 as part of the programme of surveys on the structure of agricultural holdings⁽¹⁾, and in particular Article 9 (7) thereof,

Whereas Commission Decision 75/588/EEC of 17 September 1975 on requests for payment from the Guidance Section of the EAGGF for the structures survey for 1975 as part of the programme of surveys on the structure of agricultural holdings⁽²⁾, provides in Article 2 for the granting of a payment on account within the limits prescribed in paragraphs 1 and 2 thereof;

Whereas the application for reimbursement relating to the structures survey for 1975 as part of the programme of surveys on the structure of agricultural holdings lodged by the Kingdom of Belgium has been submitted in due form;

Whereas the number of agricultural holdings for which information has already been collected comes to 20 000 whereas the payment on account of Bfrs 9 530 899 (190 617·98 u.a.) does not exceed 12 units of account in respect of 80 % of that number;

Whereas the making of a payment on account in respect of the expenditure on this survey shall not prejudice the final decision on the contribution from the

Fund; whereas the Guidance Section of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund should therefore make a payment on account of Bfrs 9 530 899 (190 617·98 u.a.);

Whereas the Fund Committee has been consulted on the financial aspects and in particular as to the funds available,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

The payment on account by the Guidance Section of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund for expenditure incurred by the Kingdom of Belgium during 1975 on the structures survey for 1975 as part of the programme of surveys on the structure of agricultural holdings shall be Bfrs 9 530 899 (190 617·98 u.a.).

Article 2

This Decision is addressed to the Kingdom of Belgium.

Done at Brussels, 29 July 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 42, 15. 2. 1975, p. 21.

⁽²⁾ OJ No L 256, 2. 10. 1975, p. 27.

COMMISSION DECISION**of 29 July 1976****on the reimbursement by the Guidance Section of the EAGGF to the Grand Duchy of Luxembourg of premiums paid during 1975 for the conversion of dairy herds to meat production****(Only the French text is authentic)****(76/706/EEC)**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 729/70 of 21 April 1970 on the financing of the common agricultural policy⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2788/72⁽²⁾, and in particular Article 7 (1) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1353/73 of 15 May 1973 introducing a premium system for the conversion of dairy cow herds to meat production and a development premium for the specialized raising of cattle for meat production⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 266/75⁽⁴⁾, and in particular Articles 16 (2) and 17 (2) thereof,

Whereas the Grand Duchy of Luxembourg has made an application for reimbursement in respect of expenditure incurred in respect of premiums granted during 1975;

Whereas this application is in accordance with the provisions of Commission Regulation (EEC) No 2641/74 of 15 October 1974 on applications for the refund by the Guidance Section of the EAGGF of premiums for the conversion of dairy herds to meat production and of development premiums for the specialized raising of cattle for meat production⁽⁵⁾;

Whereas an examination of the information provided shows that eligible premiums amounting to Lfrs 4 638 108 (92 762.16 u.a.) were paid under the conditions laid down in Articles 1 to 4 of Regulation (EEC)

No 1353/73 and its detailed rules of application; whereas the Guidance Section of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund should therefore reimburse 50 % thereof, i.e. Lfrs 2 319 054 (46 381.08 u.a.);

Whereas the Fund Committee has been consulted on the financial aspects, and in particular as to the funds available,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The contribution by the Guidance Section of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund towards the expenditure incurred by the Grand Duchy of Luxembourg during 1975 in respect of premiums for the conversion of dairy herds to meat production and of development premiums for the specialized raising of cattle for meat production shall be Lfrs 2 319 054 (46 381.08 u.a.).

Article 2

This Decision is addressed to the Grand Duchy of Luxembourg.

Done at Brussels, 29 July 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 94, 28. 4. 1970, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 295, 30. 12. 1972, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 141, 28. 5. 1973, p. 18.

⁽⁴⁾ OJ No L 30, 4. 2. 1975, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 283, 19. 10. 1974, p. 5.

COMMISSION DECISION

of 29 July 1976

on the reimbursement by the Guidance Section of the EAGGF to the Kingdom of the Netherlands of expenditure incurred during 1974 on aids and premiums relating to the modernization of farms

(Only the Dutch text is authentic)

(76/707/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 72/159/EEC of 17 April 1972 on the modernization of farms⁽¹⁾, as last amended by Directive 73/358/EEC⁽²⁾, and in particular Article 21 (2) thereof,

Whereas the provisions instituted by the Kingdom of the Netherlands for the implementation of Directive 72/159/EEC were the subject of a favourable Commission Decision pursuant to Article 18 of the said Directive;

Whereas the Kingdom of the Netherlands has made an application for reimbursement in respect of expenditure incurred during 1974 on aids and premiums relating to the modernization of farms; whereas this application is complete and has been submitted in due form and in accordance with the requirements of Commission Decision 74/581/EEC of 16 October 1974 concerning applications for reimbursement in respect of aid granted by the Member States pursuant to Directives 72/159/EEC, 72/160/EEC and 72/161/EEC⁽³⁾;

Whereas an examination of the particulars submitted shows that eligible expenditure of Fl 3 005 427·63 (830 228·63 u.a.) broken down as follows:

under Article 8	}	Fl 2 885 763·27
under Article 10		
under Article 11		
		(Directive 72/159/EEC)
under Article 12	}	
under Article 13		Fl 119 664·36

has been incurred under the conditions laid down in Directive 72/159/EEC; whereas the Guidance Section

of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund should therefore reimburse 25 % thereof i.e. Fl 751 356·91 (207 557·16 u.a.);

Whereas a payment on account of Fl 564 564·31 (155 956·99 u.a.) has been granted in application of Article 21 (3) of Directive 72/159/EEC and of Article 4 (1) of Decision 74/581/EEC; whereas a balance of Fl 186 792·60 (51 600·17 u.a.) should therefore be granted to the Member State;

Whereas the Fund Committee has been consulted on the financial aspects and in particular as to the funds available,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The final contribution by the Guidance Section of the European Guidance and Guarantee Fund towards the expenditure incurred by the Kingdom of the Netherlands during 1974 in respect of aid and premiums relating to the modernization of farms shall be Fl 751 356·91 (207 557·16 u.a.).

Article 2

This Decision is addressed to the Kingdom of the Netherlands.

Done at Brussels, 29 July 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 96, 23. 4. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 326, 27. 11. 1973, p. 17.

⁽³⁾ OJ No L 320, 29. 11. 1974, p. 1.

COMMISSION DECISION

of 29 July 1976

authorizing the French Republic not to apply Community treatment to certain setts, flags and paving, hearth and wall tiles falling within subheadings 69.07 ex A and B ex II and 69.08 ex A and B ex II of the Common Customs Tariff, originating in Japan and in free circulation in the other Member States

(Only the French text is authentic)

(76/708/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular the first paragraph of Article 115 thereof,

Having regard to the application under the first paragraph of Article 115 of the Treaty, made on 23 July 1976 by the French Government to the Commission by telex from the Office of its Permanent Representative to the European Communities, for authorization not to apply Community treatment to certain setts, flags and paving, hearth and wall tiles falling within subheadings 69.07 ex A and B ex II and 69.08 ex A and B ex II of the Common Customs Tariff, originating in Japan and in free circulation in the other Member States,

Whereas according to this application under Article 115 the importation into France of the products in question originating in Japan in subject to a contractual quota of \$ 161 000, which is in the process of being allocated;

Whereas differences in the commercial policy measures applied in connection with these products by France and by the other Member States as regards Japan are giving rise to deflection of trade;

Whereas this deflection of trade is obstructing the execution of the above commercial policy measures currently being applied by France as regards Japan;

Whereas it is not possible at the present time to set in motion the machinery for bringing about the necessary cooperation from the other Member States;

Whereas authorization should be given, for a limited period, for the application of protective measures under the first paragraph of Article 115, subject to the conditions laid down by the Commission Decision of 12 May 1971⁽¹⁾, and in particular Article 1 thereof;

Whereas uniform arrangements for imports of the products in question could be adopted under a common commercial policy *vis-à-vis* Japan; whereas these measures should apply only until such arrangements are introduced,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The French Republic is authorized not to apply Community treatment to imports of the following products:

CCT heading No	Description of goods
69.07	Unglazed setts, flags and paving, hearth and wall tiles:
ex A	— Stoneware tiles and cubes for mosaics, the longest side of which does not exceed 5 cm
B ex II	— Stoneware, other than with sides exceeding 40 cm
69.08	Glazed setts, flags and paving, hearth and wall tiles:
ex A	— Tiles and cubes for mosaics, other than of common pottery, of which the longest side does not exceed 5 cm
B ex II	— Other, of ceramic materials other than common pottery

where they originate in Japan and are in free circulation in the other Member States, and in respect of which applications for import licences were lodged after 15 July 1976.

⁽¹⁾ OJ No L 121, 3. 6. 1971, p. 26.

Article 2

Done at Brussels, 29 July 1976.

This Decision shall apply only until uniform import arrangements are introduced under a common commercial policy *vis-à-vis* Japan or until new opportunities arise in the French Republic for the importation of the products in question from Japan and in any case not later than 31 December 1976.

Article 3

This Decision is addressed to the French Republic.

For the Commission

Christopher SOAMES

Vice-President

COMMISSION DECISION

of 2 August 1976

fixing, pursuant to the invitation to tender opened by Regulation (EEC) No 1447/76, the maximum amount for the costs of delivery of skimmed-milk powder

(Only the Dutch and French texts are authentic)

(76/709/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 559/76 ⁽²⁾, and in particular Article 7 (5) thereof,

Whereas, pursuant to Commission Regulation (EEC) No 1447/76 of 22 June 1976 concerning the invitation to tender for the costs of a delivery, as food aid of skimmed-milk powder to UNRWA ⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1612/76 ⁽⁴⁾, the Belgian intervention agency invites tenders for the delivery to UNRWA of 800 metric tons of skimmed-milk powder;

Whereas Article 6 of this said Regulation provides that, in the light of the tenders received, the maximum amount is to be fixed or the tendering procedure is to be cancelled;

Whereas, on the basis of the tenders received, the maximum amount should be that specified below;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The maximum amount to be set for the purposes of awarding a contract pursuant to Regulation (EEC) No 1447/76 shall be fixed at 46 873 units of account.

Article 2

This Decision is addressed to the Kingdom of Belgium.

Done at Brussels, 2 August 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 67, 15. 3. 1976, p. 9.

⁽³⁾ OJ No L 161, 23. 6. 1976, p. 14.

⁽⁴⁾ OJ No L 178, 3. 7. 1976, p. 34.

COMMISSION DECISION

of 3 August 1976

authorizing the French Republic to exclude from the application of Council Regulation (EEC) No 1929/76 the products covered thereby imported into the department of Réunion

(Only the French text is authentic)

(76/710/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
157/76 of 20 January 1976 on the safeguard measures
provided for in the ACP-EEC Convention of Lomé ⁽¹⁾,
and in particular Article 2 thereof,

Whereas, pursuant to the said Convention of Lomé,
Council Regulation (EEC) No 1929/76 of 3 August
1976 on the application of Decision 3/76 of the
ACP-EEC Council of Ministers ⁽²⁾, provides until 31
July 1977 for a derogation from the concept of origi-
nating products to take account of the special situa-
tion of Mauritius with regard to certain products of
the textile industry ⁽³⁾;

Whereas the import into the department of Réunion
of these textile products, in application of Regulation
(EEC) No 1929/76, could cause difficulties by
changing the economic situation of the island, notably
by impeding its industrialization;

Whereas it is possible, under Article 10 of the Conven-
tion of Lomé, to authorize the French Republic to
exclude from the application of the Regulation the
products covered thereby imported into the depart-
ment of Réunion,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The French Republic is hereby authorized to exclude
from the application of Council Regulation (EEC) No
1929/76 the products covered thereby imported into
the department of Réunion.

Article 2

This Decision shall apply with effect from 1 August
1976.

Article 3

This Decision is addressed to the French Republic.

Done at Brussels, 3 August 1976.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 18, 27. 1. 1976.

⁽²⁾ OJ No L 25, 30. 1. 1976.

⁽³⁾ OJ No L 210, 4. 8. 1976.